



Fr. R. Kreuzwaldi olin.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu

PE 4596

PE B
3 8

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 22

18. augustil — 18 августа

1948

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

- 141. Seadlus Eesti NSV eesrindlike töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.
- 142. Seadlus Moskva Riikliku Kammerteatri kollektiivi liikmete autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.
- 143. Seadlus Aleksander Tairovile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse andmise kohta.
- 144. Seadlus Moskva Riikliku Kammerteatri autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

- 141. О награждении передовых работников Эстонской ССР Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
- 142. О награждении членов коллектива Московского Государственного Камерного Театра Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
- 143. О присвоении Таирову Александру почетного звания Заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.
- 144. О награждении Московского Государственного Камерного Театра Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

II.

- 145. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruse nr. 654 30. augustist 1947 „Talumajapidamiste maksustamise kohta Eesti NSV-s“ osalise muutmise kohta.

II.

- 145. Постановление Совета Министров Эстонской ССР о частичном изменении постановления Совета Министров Эстонской ССР от 30 августа 1947 года за № 654 «О налоговом обложении крестьянских хозяйств Эстонской ССР».

Fr. R. Kreuzwaldi olin.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu

I.

141. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Eesti NSV eesrindlike töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.

Eesti NSV 8. aastapäeva puhul autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega järgmisi tööstuse, põllumajanduse, teaduse, kultuuri ja riigiasutiste eesrindlikke töötajaid:

- Aamer, Joosep — Roela sovhoosi direktor;
 Aasmaa, Amalie — Luunja sovhoosi põllutöeline;
 Abram, Hugo — Tallinna Aeroklubi algõpetuse rühma komandör;
 Abramov, Maria — EK(b)P KK Põlevkivi- ja Keemiatööstuse osakonna tehniline sekretär;
 Adamson, Peeter — Mäksa valla varumisagent;
 Ader, Karl — Ehitusvalitsuse nr. 6 tislter;
 Agafonov, Stepan — Udeva sovhoosi brigadiir;
 Albrehtov, Nikolai — „Kiviõli“ kombinaadi lukksepp;
 Alev, Arnold — Riikliku Liidutehase nr. 9 katel-sepp;
 Aljas, Veera — Trüki-, köite- ja kartongitööstuse „Murrang“ tööline;
 Allik, Heinrich — Rapla valla kolhoosi „Edasi“ kolhoosnik;
 Anissimov, Ilja — Ehitustrust nr. 3 EK(b)P algorgan. sekretär;
 Aren, Arnold — Padise valla Rahvamaja põllumajandusringi juhataja;
 Arro, Mihkel — Kaevanduse „Kütte-Jõud“ tööline;
 Aru, Herman;
 Aug, Robert — Väike-Maarja Tarbijate Kooperatiivi juhatuses esimees;
 Bagrov, Vladimir;
 Baidak, Nikolai — Tehase „Dvigatel“ ehitusrajooni peamehaanik;
 Balkina, Raissa — Kreenholmi Manufaktuuri tööline;
 Belinski, Viktor — „Kiviõli“ kaevanduse sise-kindlustiste ehitaja;
 Blažko, Mihhail — seersant;
 Bogomolov, Dmitri — Tartu Nahakombinaadi tööline;
 Bogoslovski, Nikolai — „Gasslantsestroj“ trusti elektrimontöör;
 Bolan, Fjodor — Kaevanduse „Viivikond“ tööline;
 Botvinov, Nikolai — Tallinna Aeroklubi vanem tehnik;
 Buškov, Elisabeth — Viljandi linavabriku ket-
 raja;
 Bõkov, Konstantin;

141. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении передовых работников Эстонской ССР Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с 8-й годовщиной Эстонской ССР наградить Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР следующих передовых работников промышленности, сельского хозяйства, науки, культуры и государственных учреждений:

- Аамер Иозепа — директора Роэлаского совхоза;
 Аасмаа Амалие — работницу совхоза «Луунья»;
 Абрам Хуго — командира отряда первоначального обучения Таллинского аэроклуба ДССАВ ЭССР;
 Абрамову Марию — техн. секретаря отдела сландце-химической пром. ЦК КП(б) Э;
 Адамсон Пеетера — агента по заготовкам волости Мякса;
 Адер Карла — столяра Стройуправления № 6;
 Агафонова Степана — бригадира совхоза Удева;
 Альбрехтова Николая — слесаря к-та «Кививили»;
 Алев Арнольда — котельщика Государственного Союзного завода № 9;
 Альяс Веру — рабочую печатно-переплетной и картонажной фабрики «Мурранг»;
 Аллик Хейнриха — колхозника колхоза «Эдаси» волости Рапла;
 Анисимова Илью — секретаря первичной парт. орг. Стройтреста № 3;
 Арен Арнольда — зав. сельско-хозяйственным кружком Народного Дома волости Падисе;
 Арро Михкеля — рабочего рудника «Кютте-Иьуд»;
 Ару Германа;
 Ауг Роберта — председателя правления Вяйке-Марьяского Потребительского Кооператива;
 Багрова Владимира;
 Байдак Николая — гл. механика стройрайона завода «Двигатель»;
 Балкину Раису — рабочую Кренгольмской Мануфактуры;
 Белинского Виктора — крепильщика шахты к-та «Кививили»;
 Блажко Михаила — сержанта;
 Богомолова Дмитрия — рабочего Тартуского Кожкомбината;
 Богословского Николая — электромонтера треста «Газсланцестрой»;
 Болан Федора — проходчика шахты «Вивиконд»;
 Ботвинова Николая — старшего техника Таллинского аэроклуба ДССАВ ЭССР;
 Бушкову Элизабет — прядильщицу Вильяндиской льняной фабрики;
 Быкова Константина;

Bäärt, Leonhard — Järvamaa TSN Täitevkomitee Kommunaalmajanduse osakonna juhataja;

Bürger, Milli — trükikoja „Kommunist“ tööline;

Daniel, Nikolai — Pikkajärve MTJ direktor Võrumaal;

Danilov, Pjotr;

Didenko, Boris — trusti „Gasslantsestroi“ elektrikeevitaja;

Dmitrijev, Mihhail — Riikliku Liidutehase „Volta“ lukksepp;

Dmitrijev, Vassili — Kiviõli lubjatehase tööline;

Dobryjakov, Mihhail — Silikaatkivitööstuse „Silikaat“ treial;

Drozd, Lasar — tekstiilvabriku „Punane Koit“ tööline;

Edunov, Roman — Saaremaa MTJ mehaanik;

Eisen, Gretchen — Tallinna artelli „Presto“ bakeeliidi stantsija;

Elemets, Marie — Holstre valla kolhoosi „Uus Elu“ brigadiir;

Elme, Anna — Pärnu linatööstuse tööline;

Fjodorov, Viktor — trusti „Gasslantsestroi“ elektrikeevitaja;

Freienthal, Adele — Mahu valla varumisinspektor;

Gerassimov, Andrei — Kohtla-Järve põlevkivi ümbertöötamise tehase generaatori tööline;

Golubev, Raissa — karusloomade kasvanduse „Raku“ tööline;

Golubeva, Jekaterina — Pärnu linna III keskkooli direktor;

Grafov, Ivan — Kreenholmi Manufaktuuri mehaanika töökoja plekksepp;

Gvozdotš, Nikolai — Balti Mereväelise Ehitusvalitsuse remont-mehaanika tehase treial;

Gruzdev, Antonina — Tsiiviõhulaevastiku Üksiku Eesti Lennusalga Tallinna lennujaama vanem radist;

Grünbaum, Andrei — „Kohtla“ kombinaadi müürsepp;

Grünman, Karl — riidevabriku „Keila“ tööline;

Gunjavõi, Stepan;

Gurkin, Boris — ohvitser;

Gussev, Ivan — trusti „Gasslantsestroi“ tööline;

Hammer, Aleksander — Räpina paberivabriku direktor;

Hanspik, Verner — Palade mittetäieliku keskkooli direktor;

Harjakas, Mihhail — Pärnu Ühendatud Lauatehaste mehaanik;

Helk, Kristjan — ENSV Raudtee Tallinna depoo lukksepp;

Helm, Helen — Suure-Jaani Linnaraamatukogu juhataja;

Helme, Endel — Tallinna Aeroklubi mudellennu spordi vanem instruktor;

Бярт Леонхарда — зав. коммунально-хозяйственным отделом Исполнительного Комитета Ярвямаского уездного СДТ;

Бюргер Милли — рабочую типографии «Коммунист»;

Даниэль Николая — директора Пикаярвеской МТС уезда Вырума;

Данилова Петра;

Диденко Бориса — электросварщика треста «Газсланцестрой»;

Дмитриева Михаила — слесаря Государственного Союзного завода «Вольта»;

Дмитриева Василия — рабочего известкового завода г. Кивиыли;

Добрякова Михаила — токаря силикатного завода «Силикат»;

Дрозд Лазаря — рабочего текстильной фабрики «Пунане Коит»;

Эдунова Романа — механика Сааремаской МТС;

Эйзен Гретхен — штамповщицу бакелита Таллинской артели «Престо»;

Элеметс Марие — бригадира колхоза «Уус Эду» волости Холстре;

Эльме Анну — рабочую Пярнуской Лынопрядильной фабрики;

Федорова Виктора — электросварщика треста «Газсланцестрой»;

Фрейенталь Аделе — инспектора по заготовкам волости Маху;

Герасимова Андрея — генераторщика сланцеперерабатывающего завода Кохтла-Ярве;

Голубеву Раису — рабочую зверосовхоза «Раку»;

Голубеву Екатерину — директора III Средней школы гор. Пярну;

Графова Ивана — жестянщика механической мастерской Кренгольмской Мануфактуры;

Гвоздовича Николая — токаря ремонтно-механического завода Балтвоенморстроя;

Грузеву Антонину — старшего радиста Таллинского аэропорта Эстонского отдельного авиационного отряда ГВФ;

Грюнбаум Андрея — каменщика комбината «Кохтла»;

Грюнман Карла — рабочего текстильной фабрики «Кейла»;

Гунявого Степана;

Гуркина Бориса — офицера;

Гусева Ивана — землекопа-бетонщика треста «Газсланцестрой»;

Хаммер Александра — директора Ряпинской Бумажной фабрики;

Ханспик Вернера — директора Паладеской неполной средней школы;

Харьякас Михаила — механика Пярнуских Объединенных Лесозаводов;

Хельк Кристьяна — слесаря Таллинского паровозного депо Эстонской жел. дор.;

Хелм Хелен — заведующую городской библиотекой гор. Сууре-Яни;

Хельме Энделя — старшего инструктора авиамодельного спорта Таллинского аэроклуба ДССАВ ЭССР;

Hodjakov, Anatoli — trusti „Gasslantsestroi“ elektriikevitaja;

Horev, Konstantin — trusti „Gasslantsestroi“ elektriikevitaja;

Hurt, Rudolf — Tallinna Mererajooni TSN Täitevkomitee sekretär;

Hussar, Veronika — Sauga valla Kilksamaa MTK direktor;

Hvatov, Aleksander — kaevanduse „Käva II“ tööline;

Hänni, Harald — Haapsalu tööstuskombinaadi „Kiltsi“ tiser;

Ilbis, Osvald — Tallinna Vineeri- ja Mööblivabrikuri tiser;

Ivanov, Aleksei — ohvitser;

Ivanov, Ivan — kaevanduse „Viivikond“ treial;

Ivanov, Pjotr — ohvitser;

Ivask, Elmar — Tartu jaama depoo vagunimeister;

Jakobson, Aleksander — Viljandimaa TSN Täitevkomitee Haridusosakonna juhataja;

Jugolainen, Maria — Kreenholmi Manufaktuuri turbaettevõtete brigadiir;

Johanson, Jaan — Eesti NSV Raudtee Valga depoo majandusbrigaadi meister;

Juurikas, Elsa — Tori Hobusekasvanduse tööline;

Jõesaar, Aliide — tööstuskombinaadi „Lääne Kangur“ kangur;

Jäär, Jüri — Viljandimaa Autotransportbaasi nr. 8 lukksepp;

Kaasik, Evald — Avanduse valla Põllumajanduse ühistu esimees;

Kaasik, Kirill — Leisi värvimistööstuse brigadiir Saaremaal;

Kabanov, Vladimir — kaevanduse „Kütte-Jõud“ elektrik;

Kaer, Elisabeth — Lihula sovhoosi tööline Läänemaal;

Kais, Juhan — Helme valla Koorküla külanõukogu esimees;

Kaldmaa, Elmar — Sadala valla kolhoosi „Kalev“ esimees;

Kaldmaa, Meeta — ETKVL Tööstuskontori tööline;

Kaljuste, Paul — klaasitehase „Järvakandi tehased“ remontlukksepp;

Kalman, August — TA Põllumajanduse Instituudi Tooma filiaali direktor;

Kamberg, Jaan — vabriku „Tehnotekstiil“ direktor;

Kamenkin, Ivan — kaevanduse „Viivikond“ tööline;

Kangos, Aleksander — Kreenholmi Manufaktuuri treial;

Kangru, Hans — „Kohila“ paberivabriku tööline;

Kanošin, Domian — EK(b)P Kasepää vallakomitee propagandist;

Karask, Morits — Räpina paberivabriku tööline;

Karjalainen, Andrei — „Kiviõli“ kombinaadi treial;

Ходякова Анатолия — электросварщика треста «Газсланцестрой»;

Хорева Константина — электросварщика треста «Газсланцестрой»;

Хурт Рудольфа — секретаря райисполкома Морского района гор. Таллин;

Хуссар Веронику — директора Килксамаской неполной средней школы волости Сауга;

Хватова Александра — рабочего шахты «Кява II»;

Хяни Харальда — столяра Хапсалуского промкомбината «Кильтси»;

Ильбис Освальда — столяра Таллинской Фанерно-Мебельной фабрики;

Иванова Алексея — офицера;

Иванова Ивана — токаря шахты «Вивиконд»;

Иванова Петра — офицера;

Иваск Эльмара — вагонного мастера депо ст. Тарту;

Якобсон Александра — заведующего отделом просвещения Исполнительного Комитета Вильяндимского уездного СДТ;

Юголайнен Марию — бригадира торфопредприятия Кренгольмской Мануфактуры;

Югансон Яна — мастера хозяйственной бригады Валгаского депо Эстонской жел. дор.;

Юрикас Эльзу — рабочую Ториского коневодства;

Йьэсаар Алийде — ткачиху промкомбината «Лянекангур»;

Яр Юрия — слесаря Вильяндимаской Автотранспортной базы № 8;

Каазик Эвальда — председателя Сельскохозяйственного Товарищества волости Авандусе;

Каазик Кирилла — бригадира Лейсиской крапильной фабрики уезда Саарема;

Кабанова Владимира — электрика рудника «Кютте-Иьуд»;

Каэр Элизабет — рабочую Лихулаского совхоза уезда Лянема;

Кайс Югана — председателя Коркюлаского сельсовета волости Хельме;

Калдмаа Эльмара — председателя колхоза «Калев» волости Садала;

Калдмаа Меету — рабочую промконторы ЭРСПО;

Кальюсте Пауля — слесаря ремонтной мастерской стекольного завода «Ярваканди Техасед»;

Калман Аугуста — директора Тоомаского филиала Сельскохозяйственного Института Академии Наук;

Камберг Яна — директора фабрики «Техно-текстиль»;

Каменкина Ивана — молотобойца шахты «Вивиконд»;

Кангос Александра — токаря Кренгольмской Мануфактуры;

Кангру Ханса — рабочего бумажной фабрики «Кохила»;

Каношина Домиана — пропагандиста КП(б) Эст. Казепяского волостного комитета;

Караск Морица — рабочего Ряпинаской бумажной фабрики;

Карьялайнен Андрея — токаря к-та «Кивили»;

Karro, Robert — raadio-elektritehnika tehase „Punane Ret“ treial;

Karss, Helene — Põlva valla kolhoosi „Võit“ kolhoosnik;

Kassam, Linda — Kirbla valla kolhoosi „Edu“ kolhoosnik;

Kastan, Artur — „Viiratsi“ sovhoosi tööline;

Kazakova, Jelena — ENSV Raudtee Narva 3. teedistanti valvur;

Keel, Eduard — Pikajärve MTJ traktorist Võrumaal;

Kell, Eduard — Tali Keskravvamaja juhataja;

Kerberg, Kustav — Raikküla valla kolhoosi „Uus Elu“ raamatupidaja;

Kesa, Avo — Järvamaa TSN Täitevkomitee Plaanimisjoni esimees;

Kesa, Romet — Tartu jaama depoo vanem masinist;

Kesner, Heino — Järva-Jaani MTJ traktorist;

Kiil, Eduard — Rapla MTJ remontlukksepp;

Kiilaspea, Romil — Viljandimaa Tööstuskombinaadi tisler;

Kikas, Artur — Valgamaa Taheva metsapunkti tööline;

Kilp, Viktor — Sadala valla kolhoosi „Kevade“ kolhoosnik;

King, Elena — kompvekitööstuse „Karamell“ direktor;

King, Vilma — Tallinna artelli „Punalipp“ juuredõikaja;

Kivaste, Oskar — Tartu Metall-Kombinaadi lukksepp;

Kleius, Adele — tehase „Metallmärk“ tööline;

Klevers, Johannes — kaevanduse „Käva II“ kaevur;

Klimenko, Grigori;

Klink, Aleksander — Tallinna Mererajooni Elamute Valitsuse insener;

Knižnikov, Aleksei — Tartu Kammivabriku tööline;

Kodasmaa, Tõnis — Tootsi briketitööstuse tööline;

Kohala, Artur — Põlva valla kolhoosi „Võit“ esimees;

Kokaulin, Nikolai — Kreenholmi Manufaktuuri transpordiosakonna sepp;

Konovalov, Matvei — „Kiviõli“ kombinaadi sisekindlustiste ehitaja;

Kontsevoi, Vladimir — seersant;

Koorem, Bernhard — Tallinna Leivakombinaadi leivatööstuse nr. 4 pagar;

Koort, Albert — Pala valla TSN Täitevkomitee esimees;

Koppel, Eduard — „Kiviõli“ kaevanduse tööline;

Korik, Elmar — Tallinna Vineeri- ja Mööblivabriku tööline;

Karro Roberta — токаря радио-электротехнического завода «Пунане Рэт»;

Карс Хелене — колхозницу колхоза «Выйт» волости Пылва;

Кассам Линду — колхозницу колхоза «Эду» волости Кирбла;

Кастан Артура — рабочего совхоза «Вииратси»;

Казакову Елену — сторожа 3 дистанции пути г. Нарва Эстонской жел. дор.;

Кеэль Эдуарда — тракториста Пикаярвской МТС уезда Вырума;

Кель Эдуарда — заведующего Талиским Центральным Народным Домом;

Керберг Кустава — бухгалтера колхоза «Уус Элу» волости Райккюла;

Кеса Аво — председателя Плановой комиссии Исполнительного Комитета Ярвямаского уездного СДТ;

Кеса Ромета — ст. машиниста депо ст. Тарту;

Кеснер Хейно — тракториста Ярва-Яниской МТС;

Кийль Эдуарда — слесаря ремонтной мастерской Раплаской МТС;

Кийласпеа Ромила — столяра Вильяндимаского промкомбината;

Кикас Артура — рабочего лесопункта Тахева Валгамаского уезда;

Килп Виктора — колхозника колхоза «Кеваде» волости Садала;

Кинг Елену — директора конфектной фабрики «Карамель»;

Кинг Вильму — закройщицу Таллинской артели «Пуналипп»;

Кивасте Оскара — слесаря Тартуского Металлокомбината;

Клейюс Аделе — рабочую завода «Металл-марк»;

Клеверс Юханнеса — шахтера канавщика шахты «Кява II»;

Клименко Григория;

Клинк Александра — инженера Жилуправления Морского района гор. Таллин;

Книжникова Алексея — рабочего Тартуской гребеночной ф-ки;

Кодасмаа Тыниса — рабочего Тоотсиского брикетного производства;

Кохала Артура — председателя колхоза «Выйт» волости Пылва;

Кокаулина Николая — кузнеца транспорт. отдела Кренгольмской Мануфактуры;

Коновалова Матвея — крепильщика комбината «Кививили»;

Кондевого Владимира — сержанта;

Коорем Бернхарда — пекаря пекарни № 4 Таллинского Хлебокомбината;

Коорт Алберта — председателя исполнительного комитета СДТ волости Пала;

Коппель Эдуарда — рабочего шахты комбината «Кививили»;

Корик Эльмара — рабочего Таллинской Фанерно-Мебельной фабрики;

Koroljov, Semjon — vanem;
 Korvits, Ida — tekstiilvabriku „Punane Koit“ kangur;
 Krasnoselskaja, Margarita — EK(b)P Tallinna Mererajooni Komitee agit-propaganda osakonna juhataja;
 Kristoffel, Nikolai — Rakvere keskkooli õpetaja;
 Krovnikov, Nikolai;
 Kruusmaa, Oskar — Ambla valla TSN Täitevkomitee esimees;
 Kukk, Artur — Harjumaа spordiinstruktor;
 Kurgema, Jüri — silikaatkivi tööstuse „Silikaat“ lukksepp;
 Kurs, Ivan — trusti „Gasslantsestroï“ tööline;
 Kuštši, Kusma — vanem;
 Kuusemets, Rudolf — EK(b)P Raikküla vallakomitee sekretär;
 Kõrts, Ludvig — Pärnu metallitööstuse „Eesti Mootor“ maaler;
 Käppa, Salme — Tartu Kammivabriku dubleerija;
 Kärner, Aleksander — M. J. Kalinini nimelise Tallinna Veduri-vaguni Remonttehase lukksepp;
 Käsk, Aleksander — Pärnasmaa valla kolhoosi „Saarlane“ esimees;
 Laanoja, Robert — A. Leineri nimelise puidutööstuse tislter;
 Lahe, Karl — tehase „Armatuur“ tööline;
 Laht, Johannes — tsemenditehase „Punane Kunda“ mehaanikaosakonna sepp;
 Laidre, Harald — Võrumaa TSN Täitevkomitee Kultuurhariduse osakonna juhataja;
 Laius, August — Ehitustrusti nr. 3 puusepp;
 Laud, Edgar — Võru MTJ traktorist;
 Lebedev, Mihhail;
 Leemann, Anna — Šokolaadi- ja kompvokitööstuse „Kalev“ tööline;
 Lehtma, Priidik — Taebla valla Kedre küla külaolinik;
 Lenk, Erich — Tallinna artelli „Presto“ bakeliidi pressija;
 Liba, Ruuben — Tartu MTJ traktorist;
 Limberg, Hilda — Tallinna Vineeri- ja Mööblivabriku tööline;
 Lindar, Hugo — Olustvere valla kolhoosi „Võit“ brigadiir;
 Linneberg, Edla — Keemiavabriku „Odor“ tööline;
 Lint, Eduard — „Kohkla“ kombinaadi sepp;
 Ljuljko, Elsa — EK(b)P KK propaganda ja agit-osakonna tehniline sekretär;
 Lobanov, Vassili — Tsiviilõhulaevastiku Üksiku Eesti Lennusalga vanem insener;
 Loginov, Ivan — trusti „Gasslantsestroï“ tööline;
 Lohk, Anna — Mõisaküla linavabriku kuduja;
 Lohtma, August — „Kiviõli“ kaevanduse tööline;

Королева Семена — старшину;
 Корвиц Иду — ткачиху текстильной фабрики «Пунане Коит»;
 Красносельскую Маргариту — зав. отделом пропаганды и агитации Таллинского Морского райкома КП(б) Э;
 Кристоффель Николая — учителя Раквереской Средней школы;
 Кровникова Николая;
 Круусмаа Оскара — председателя Исполнительного Комитета Амблаского волостного СДТ;
 Кукк Артура — инструктора спорта Харьюмского уезда;
 Кургема Юрия — слесаря силикатного завода «Силикат»;
 Курс Ивана — шмотчика треста «Газсланцестрой»;
 Кушего Кузьму — старшину;
 Кууземетс Рудольфа — секретаря Райккюлаского волостного комитета КП(б) Э;
 Кырц Людвиг — маляра Пярнуского металлического завода «Эсти-Мотор»;
 Кяппа Сальме — дублировщицу Тартуской гребеночной фабрики;
 Кярнер Александра — слесаря Таллинского Паровозо-Вагоноремонтного завода им. М. И. Калинина;
 Кяск Александра — председателя колхоза «Саарлане» волости Пярсама;
 Лааноя Роберта — столяра деревообделочной фабрики имени А. Лейнера;
 Лахе Карла — рабочего завода «Арматура»;
 Лахт Йоханнеса — кузнеца механического цеха цементного завода «Пунане Кунда»;
 Лайдре Харальда — зав. отделом культпросвет. работы Вырумского Уисполкома;
 Лайус Августа — плотника Стройтреста № 3;
 Лауд Эдгара — тракториста Вырусской МТС;
 Лебедева Михаила;
 Леemann Анну — рабочую Шоколадно-конфетной фабрики «Калев»;
 Лехтма Прийдика — сельского уполномоченного дер. Кедре волости Таэбла;
 Ленк Эрика — пресовщика бакелита Таллинской артели «Пresto»;
 Либа Руубена — тракториста МТС в Тарту;
 Лимберг Хильду — рабочую Таллинской Фанерно-Мебельной фабрики;
 Линдар Хуго — бригадира колхоза «Выйт» волости Олуствере;
 Линнеберг Эдлу — рабочую химической фабрики «Одор»;
 Линт Эдуарда — кузнеца к-та «Кохтла»;
 Люлько Эльзу — техн. секретаря отдела пропаганды и агитации ЦК КП(б) Эстонии;
 Лобанова Василия — старшего инженера Эстонского отдельного авиационного отряда ГВФ;
 Логинова Ивана — землекопа бетонщика треста «Газсланцестрой»;
 Лохк Анну — ткачиху Мыйзакюлаской льняной фабрики;
 Лохтма Августа — проходчика шахты «Кивиыли»;

Loit, Mart — V. Kingissepa nimelise Tselluloosija Paberitööstuse kombinaadi tööline;
 Lopatin, Ivan — Kohtla-Järve põlevkivi ümbertöötamise tehase generaatori tööline;
 Luhaste, Kalju — Tallinna Elektriijaama tööline;

Luige, Valter — kaevanduse „Kütte-Jõud“ treialfreesija;
 Lundpere, Bernhard — Kohtla-Järve põlevkivi ümbertöötamise tehase lukksepp-brigadiir;
 Lunja, Martin — tubakatehase „Ahto“ freesija;

Luts, Heinrich — „Kiviõli“ kaevanduse tööline;

Lvova, Ekaterina — kolhoosi „Säde“ kolhoosnik Tartumaal;
 Lõoke, Berta — tubakatehase „Leek“ tööline;

Maanurm, Alma — Linnamäe külanõukogu esimees Oru vallas Läänemaal;
 Maatsoo, Nigul — VSS „Dünamo“ poksitreener;

Maide, Erich — keemiategase „Orto“ tööline;

Maipuu, Jaan — Juuru valla kolhoosi „Ühiselu“ kolhoosnik;
 Maksimov, Vassili — Eesti Põlevkivi ekspeditsiooni vanem puurimise meister;
 Marajev, Jüri — seersant;
 Mark, Harald — Tartu tehase „Võit“ treial;

Martsoo, Gustav — Vändra MTJ traktorist;

Maslov, Aleksander — kaevanduse „Viivikond“ elektrik;
 Matvei, Eduard — „Kohtla“ kombinaadi pottsepp;
 Melamud, Ahieser;
 Meri, Laine — Riikliku Liidutehase „Volta“ tööline;
 Meristo, Osvald — Tartu jaama korrapidaja;

Mirnoi, Jakov — ohvitser;
 Mihailov, Vassili — Narva Tööstuskombinaadi kingsepp-meister;
 Mihailov, Vladimir — kombinaadi „Eesti Fosforiit“ brigadiir;
 Mihailov, Vladimir Prokofi p. — kaevanduse „Viivikond“ sepp;
 Mitt, Paul — Võru valla akadeemik „Viljamsi“ nimelise kolhoosi brigadiir;
 Molodkov, Nikolai — Üksiku Eesti Lennusalga sanitaarlüli ülem;

Muttik, Alma-Elisabet — tehase „Metallist“ tööline;
 Muuga, Rudolf — kaevanduse „Käva-II“ sisekindlustuste ehitaja;
 Mäe, Valeria — Tallinna Keskrajooni TSN Täitevkomitee sekretär;
 Mäeveski, Juhan — Tihemetsa keskkiimatööstuse juhataja;
 Mürk, Paulina — Kreenholmi Manufaktuuri tööline;

Лойт Марта — рабочего Целлюлозно-Бумажного комбината имени В. Кингиссепа;
 Лопатина Ивана — рабочего сл/перер. з-да «Кохтла-Ярве»;
 Лухасте Калью — рабочего Таллинской Электростанции;
 Луйге Вальтера — токаря фрезеровщика рудника «Кютте-Июд»;
 Лундпере Бернхарда — слесаря бригадира сл. перер. з-да «Кохтла-Ярве»;
 Лунья Мартина — фрезеровщика табачной фабрики «Ахто»;
 Лутс Генриха — рабочего шахты к-та «Кивиыли»;
 Львову Екатерину — колхозницу колхоза «Сяде» уезда Тартума;
 Льюке Берту — рабочую табачной фабрики «Леек»;
 Маанурм Альму — председателя Линнамаяского сельсовета волости Ору уезда Лянема;
 Маатсоо Нигула — тренера по боксу ДСО «Динамо»;
 Майде Эриха — рабочего химического завода «Орто»;
 Майпуу Яна — колхозника колхоза «Юхисэлу» волости Юуру;
 Максимова Василия — ст. бурового мастера Эстонск. сланц. экспедиции;
 Мараева Юрия — сержанта;
 Марк Харальда — токаря Тартуского завода «Выйт»;
 Мартсоо Густава — тракториста Вяндраской МТС;
 Маслова Александра — электрика шахты «Вивиконд»;
 Матвей Эдуарда — печника к-та «Кохтла»;

Меламуд Ахиезера;
 Мери Лайне — рабочую Государственного Союзного завода «Вольта»;
 Меристо Освальда — дежурного по станции Тарту;
 Мирного Якова — офицера;
 Михайлова Василия — сапожника-мастера Промкомбината г. Нарвы;
 Михайлова Владимира — бригадира комбината «Эсти Фосфорит»;
 Михайлова Владимира Прокофьевича — кузнеца шахты «Вивиконд»;
 Митт Пауля — бригадира колхоза имени академика Вильямса волости Выру;
 Молодькова Николая — командира санзвена Эстонского отдельного авиационного отряда ГВФ;
 Муттик Альму-Элисабет — рабочую завода «Металлист»;
 Мууга Рудольфа — крепильщика шахты «Кява II»;
 Мяз Валерию — секретаря Исполнительного Комитета СДТ Центрального р-на гор. Таллин;
 Мязевски Юхана — заведующего Тихеметским центральным молочным производством;
 Мюрк Паулину — банкоброщницу Кренгольмской Мануфактуры;

- Nael, Elma — Pärnu linatööstuse kangur;
- Neerer, August — Olustvere valla traktorist;
- Nurm, Ilja — Võru valla akadeemik „Viljamsi“ nimelise kolhoosi esimees;
- Nurmeleht, Johan — Riikliku Liidutehase „Volta“ tööline;
- Nuuter, Felix — ENSV Raudtee Tallinna depoo II järgu masinist;
- Obdalenkov, Mihhail — ohvitser;
- Oha, Alfred — Valgamaa Keeni MTJ traktorist;
- Oja, August — „Kohtla“ kombinaadi kaevur;
- Oja, Paul — kaevanduse „Kukruse“ tööline;
- Ojala, Mart — kaevanduse „Kukruse“ tööline;
- Ojalo, Jaagup — M. I. Kalinini nimelise Tallinna Veduri-Vaguni Remonttehase lukksepp;
- Olbrei, Harald — Raikküla valla kolhoosi „Uus Elu“ esimees Harjumaal;
- Oppi, Oskar — Pärnu Leiva- ja Jahutööstuse kombinaadi mölder;
- Oprõžko, Aleksei;
- Ossipov, Stepan;
- Paap, Jaan — Tartu linna tööstuskombinaadi saeveski direktor;
- Paesüld, Johannes — Riikliku Liidutehase „Volta“ aparaadi tsehhi juhataja;
- Paimre, Raimond — Riikliku Liidutehase nr. 9 tööline;
- Pallu, Ivan;
- Pandermaa, Nikolai — Tallinna artelli „Loo“ tööline;
- Papp, Peeter — kompvekitööstuse „Karamell“ tsehhijuhataja;
- Pasilin, Ivan — Tartu Heakorra Kontori brigadiir-sillutaja;
- Pellis, Mihhail — tehase „Sirp ja Vasar“ lukksepp;
- Perker, Nadežda — tekstiilkäitise „Juuni Võit“ tööline;
- Pesti, Oskar — Vigala valla TSN Täitevkomitee esimees;
- Petrauts, Eldur — Nissi valla kolhoosi „Kalev“ kolhoosnik;
- Petrov, Aleksander — Narva Tekstiilmontaaži nr. 10 lukksepp;
- Petrov, Aleksander — tehase „Metallmärk“ graveerija;
- Pikksõõr, Peeter — Valgamaa tööstuskombinaadi meister;
- Pilden, Herbert;
- Pilves, Katrina — tekstiilkäitise „Tehnotekstiil“ tööline;
- Poljakov, Vladimir — Võhma lihakombinaadi maaler;
- Pomazan, Grigori — trusti „Gasslantsestroj“ katlakütja;
- Premet, Vladimir — tehase „Metallist“ direktor;
- Наель Эльму — ткачиху Пярнуской льнопрядильной фабрики;
- Неерер Аугуста — тракториста волости Олуствере;
- Нурм Илью — председателя колхоза имени академика Вильямса волости Выру;
- Нурмелехт Иохана — рабочего Государственного Союзного завода «Вольта»;
- Нуутер Феликса — машиниста II класса Таллинского депо Эстонской ж. д.;
- Обдаленкова Михаила — офицера;
- Оха Альфреда — тракториста Кеениской МТС Валгамаского уезда;
- Оя Аугуста — шахтера комбината «Кохтла»;
- Оя Пауля — рабочего шахты «Кукрузе»;
- Ояла Марта — проходчика шахты «Кукрузе»;
- Ояло Ягупа — слесаря Таллинского Паровозо-Вагоноремонтного завода им. М. И. Калинина;
- Олбрей Харальда — председателя колхоза «Уус Элу» волости Райккюла Харьюмаского уезда;
- Оппи Оскара — мельника Пярнуского Муко-Хлебокомбината;
- Опрыжко Алексея;
- Осипова Степана;
- Паап Яна — заведующего лесопильным заводом Тартуского Горпромкомбината;
- Паэсюльд Иоганнеса — начальника аппаратного цеха Государственного Союзного Завода «Вольта»;
- Паймре Раймонда — рабочего Государственного Союзного Завода № 9;
- Паллу Ивана;
- Пандермаа Николая — рабочего Таллинской артели «Лоо»;
- Папп Петра — начальника цеха конфектной фабрики «Карамель»;
- Пазилина Ивана — бригадира-мостовщика Тартуской Конторы Благоустройства;
- Пеллис Михаила — слесаря завода «Сирп я вазар»;
- Перкер Надежду — рабочую текстильной фабрики «Юни Выйт»;
- Пести Оскара — председателя Исполнительного Комитета Вигалаского волостного СДТ;
- Петраутс Эльдура — колхозника колхоза «Калев» волости Нисси;
- Петрова Александра Ивановича — слесаря Текстильмонтажа № 10 гор. Нарва;
- Петрова Александра Сергеевича — гравировщика завода «Металлмярк»;
- Пикксыыр Петра — мастера Валгамаского промкомбината;
- Пильдэн Херберта;
- Пильвес Катрину — рабочую текстильной фабрики «Технотекстиль»;
- Полякова Владимира — маляра Выхмаского мясокомбината;
- Помазан Григория — котельщика треста «Газсланцестрой»;
- Премет Владимира — директора завода «Металлист»;

Prokofjev, Fjodor — Kohtla-Järve põlevkivi ümbertöötam. tehase vedurimasinist;

Proos, Arved — Peningi sovhoosi brigadiir;

Proskin, Semjon — Pikajärve MTJ brigadiir Võrumaal;

Pukisarv, Jüri — tööstuse „Lasnamäe Paemurud“ tööline;

Punder, August — V. Kingissepa nimelise Tseluloosi- ja Paberitööstuse Kombinaadi tööline;

Pustak, Johannes — Riikliku Liidutehase „Volta“ tööline;

Putskov, Feodor — Türi MTK direktor;

Pärgmaa, Villo — Võhma töölisalevi TSN Täitevkomitee esimees;

Pärtel, Liina — Kehra Tseluloositehase tööline;

Raiko, Peeter — Viljandi MTJ traktorist;

Rannala, Alfred — masinaehitustehase „Ilmarine“ vormija;

Rannik, Ruudu — Säreve valla kolhoosi „Edasi“ esimees;

Raspel, Valter — Šokolaadi- ja kompvekitööstuse „Kalev“ mehaanik-brigadiir;

Rastvorov, Nikolai — Kohtla-Järve põlevkivi ümbertöötam. tehase elektrimontöör;

Ratassepp, Leena — Naapsalu kalakombinaadi tööline;

Raud, Rudolf — EK(b)P KK abimajandi tööline;

Raudsepp, Endel — Palamuse MTJ traktorist;

Rebane, Viktor — Tartu Saeveski brigadiir;

Regsbard, Arno;

Reinola, Kaarel — Tartu Alumiiniumivabriku tööline;

Reinsalu, Elene — Are valla kolhoosi „Koidula“ esimees;

Riimant, Ervin — Tootsi briketitööstuse brigadiir;

Rikolas, Alfred — Mahu valla TSN Täitevkomitee aseesimees;

Ringsalu, Asta — Pärnu lastesõime nr. 1 juhataja;

Roolaht, Oskar — Tallinna Leivakombinaadi kondiiter;

Rohtla, August — „Uusna“ sovhoosi aednik;

Rohtla, Johannes — Paide linna TSN Täitevkomitee esimees;

Rosin, Erich — Torma sovhoosi traktorist;

Roznitšenko, Aleksander — „Kiviõli“ kombinaadi puurija;

Rull, Fjodor — kaevanduse „Käva-II“ tööline;

Saat, Linda — Mõisaküla linavabriku „Bolševik“ poolija;

Sahharova, Agnia — Kreenholmi Manufaktuuri tööline;

Sala, Heinrich — ohvitser;

Salmoja, Mihkel — Sadala valla kolhoosi „Edu“ kolhoosnik;

Прокофьева Федора — машиниста паровоза сланцеперерабатывающего завода Кохтла-Ярве;

Проос Арведа — бригадира Пенингского совхоза;

Проскина Семена — бригадира Пикаярвской МТС уезда Вырума;

Пукисарв Юрия — рабочего каменоломни Ласнамяэ;

Пундер Аугуста — рабочего Целлюлозно-Бумажного комбината им. В. Кингиссепа;

Пустак Иоханнеса — рабочего Государственного Союзного Завода «Вольта»;

Пуцкова Феодора — директора Тюриской неполной средней школы;

Пяргмаа Вилло — председателя Исполнительного Комитета СДТ рабочего поселка Выхма;

Пяртель Лину — рабочую Кехраской Целлюлозной фабрики;

Райко Пеетера — тракториста Вильяндиской МТС;

Раннала Альфреда — формовщика машиностроительного завода «Ильмарине»;

Ранник Рууду — председателя колхоза «Эдаси» волости Сяревере;

Распель Вальтера — механика-бригадира шоколадно-конфетной фабрики «Калев»;

Растворова Николая — электромонтера сланцеперерабатывающего завода Кохтла-Ярве;

Ратассепп Леену — рабочую Хапсалуского рыбокомбината;

Рауд Рудольфа — рабочего подсобного хозяйства ЦК КП(б) Э;

Раудсепп Энделя — тракториста МТС Паламусе;

Ребане Виктора — бригадира Тартуского Лесопильного завода;

Регсбард Арно;

Рейнола Каареля — рабочего Тартуской Алюминиевой фабрики;

Рейнсалу Элену — председателя колхоза «Койдула» волости Аре;

Риймант Эрвина — бригадира Тоотсиского брикетного производства;

Риколаас Альфреда — заместителя председателя Махуского волисполкома;

Рингсалу Асту — заведующую Пярнускими детскими яслями № 1;

Роолаht Оскара — кондитера Таллинского Хлебокомбината;

Рохтла Аугуста — садовника совхоза «Уусна»;

Рохтла Иоханнеса — председателя Исполнительного Комитета Пайдеского городского СДТ;

Росин Эрриха — тракториста совхоза Торма;

Розниченко Александра — бурильщика шахты комбината «Кивийыли»;

Руль Федора — рабочего шахты «Кява II»;

Саат Линду — рабочую Мыйзакюлаской льняной фабрики «Большевик»;

Сахарову Агнию — рабочую Кренгольмской Мануфактуры;

Сала Генриха — офицера;

Салмоя Михкеля — колхозника колхоза «Эду» волости Садала;

Samuel, Aleksander — Riikliku Liidutehase nr. 9 lukksepp-brigadiir;

Saska, Vera — EK(b)P KK rahandus-majandus-sektori kassapidaja;

Saveljev, Nikolai — Metsatööstuskeskuse Metsatransportbaasi nr. 6 puusepp;

Savotškin, Mark — Abja Tarbijate Kooperatiivi Tööstuskombinaadi sepp;

Schtopp, Liidia — „Viiratsi“ sovhoosi tööline;

Seil, Oskar — Viljandi valla TSN Täitevkomitee esimees;

Sein, Robert;

Selge, Agu — Pühajärve valla parteiorganisator;

Servinski, Johanna — Tööstusliku artelli „Täht“ sadulsepp;

Sikka, Heinrich — Kostivere sovhoosi lülivanem;

Silbaum, Arnold — Pärnu Suusa-mööblitööstuse tisler;

Sillapaju, Maldur — „Kohtla“ kombinaadi kaevur;

Sirel, Arnold — Sangaste valla TSN Täitevkomitee esimees;

Skiba, Aleksander — noorem seersant;

Skreminski, Julian;

Smirnov, Georgi — kaevanduse „Kiviõli“ tööline;

Sobakin, Pjotr — Kaagjärve valla EK(b)P algorganisatsiooni sekretär;

Sokrates, Helene — Kohila valla kolhoosi „Lembitu“ kolhoosnik;

Soom, Juhan — lülivanem V. Kingissepa nimelises kolhoosis Saaremaal;

Soopärg, Arnold — klaasitehase „Järvakandi Tehased“ lukksepp;

Stepanenko, Grigori — ohvitser;

Suitsmart, Valter — „Kiviõli“ kombinaadi keevitaja;

Sulg, Anna — Mõisaküla linavabriku „Bolševik“ kuduja;

Šarapov, Andrei;

Štšeberov, Mihail — Narva linna Kommunaalosa-konna sepp;

Šuvalov, Mihail — Kohtla-Järve põlevkivi ümber-töötam. tehase generaatori abitööline;

Zahharov, Ivan — Kärkla haigla peaarst-kirurg;

Zajats, Ivan;

Zirk, Loreida — Vastseliina valla kolhoosi „Koit“ lülivanem;

Zõkov, Konstantin — tehase „Armatuur“ katelsepp;

Žirnova, Aleftina — Tallinna Aeroklubi lendur-instruktor;

Žuravleva, Nina — Kreenholmi Manufaktuuri kangur;

Tahk, Oskar — Rakvere Autobaasi nr. 2 puusepp;

Talimets, Alfred — kaevanduse „Käva-II“ kaevur;

Самуэль Александра — слесаря-бригадира Государственного Союзного Завода № 9;

Саска Веру — кассира финхозсектора ЦК КП(б) Э;

Савельева Николая — плотника Лесотранспортной базы № 6 Лесопромышленного Центра;

Савочкина Марка — кузнеца промкомбината Абьяского Потребительского Кооператива;

Штопп Лидию — рабочую совхоза «Вийратси»;

Сейль Оскара — председателя Вильяндиского волисполкома;

Сейн Роберта;

Сельге Агу — партийного организатора волости Пюхаярве;

Сервинскую Иоханну — шорника производственной артели «Тяht»;

Сикка Хейнриха — звеньевого Костивереского совхоза;

Сильбаум Арнольда — столяра Пярнуской Лыжно-Мебельной фабрики;

Силлапаю Малдура — шахтера комбината «Кохтла»;

Сирель Арнольда — председателя Сангастеского волисполкома;

Скиба Александра — мл. сержанта;

Скреминского Юлиана;

Смирнова Георгия — рабочего шахты комбината «Кивийли»;

Собакина Петра — секретаря первичной организации КП(б) Э волости Каагярве;

Сократес Хелене — колхозницу колхоза «Лембиту» волости Кохила;

Соом Юхана — звеньевого колхоза им. В. Кингиссепа уезда Саарема;

Соопярг Арнольда — слесаря стекольного завода «Ярваканди Техасед»;

Степаненко Григория — офицера;

Суйтсмарт Вальтера — сварщика комбината «Кивийли»;

Сулг Анну — ткачиху Мыйзаюлаской льняной фабрики «Большевик»;

Шарапова Андрея;

Шеберова Михаила — кузнеца коммунального отдела гор. Нарва;

Шуvalова Михаила — пом. генераторщика сланцеперерабатывающего завода Кохтла-Ярве;

Захарова Ивана — главного врача-хирурга Кярдлаской больницы;

Заяц Ивана;

Цирк Лорейду — звеньевую колхоза «Койт» волости Вастселийна;

Зыкова Константина — котельщика завода «Арматур»;

Жирнову Алефтину — летчика-инструктора Таллинского Аэроклуба ДССАВ ЭССР;

Журавлеву Нину — ткачиху Кренгольмской Мануфактуры;

Таж Оскара — плотника Рахвереской Автобазы № 2;

Талимец Альфреда — шахтера-канавщика шахты «Кява II»;

Talu, Arnold — võrguvabriku „Püünis“ direktor;
 Talviste, Richard — Pärnu artelli „Kiir“ tööline;
 Tamm, Marge — Pärnu Õlle- ja Limonaaditehase tööline;
 Tamm, Rosette — tehase „Tarbeklaas“ kaadrite osakonna juhataja;
 Tamman, Jakob — „Kohila“ paberivabriku masinist;
 Tank, Ferdinand — Virumaa TSN Täitevkomitee Põllumajanduse osakonna aianduse agronoom;
 Tarassov, Aleksander;
 Tarassov, Jevdokia — Kreenholmi Manufaktuuri kangur;
 Tarn, Aleksander — Lõuna-Hiiu kaluriühistu esimees;
 Tee, Jarta — tekstiilkäitise „Tehnotekstiil“ tööline;
 Tens, Albert — Tallinna Meresadama automehhanik;
 Teppan, Johannes — Sadala valla TSN Täitevkomitee esimees;
 Tepper, Paul — Viljandimaa Metsatööstuse Metsatransportbaasi nr. 6 autojuht;
 Tihomirov, Valeri — Trusti Narva Tekstiilstroji nr. 14 meh. töökodade lukksepp;
 Tihonova, Jelena — Valga Lauatehase tööline;
 Timmerman, Artur — ETKVL Tööstuskontori tööline;
 Timuska, Anton — kaevanduse „Käva-II“ tööline;
 Tohu, Harald — Rannu MTJ traktorist;
 Tohver, Jaan — „Kiviõli“ kaevanduse tööline;
 Tomberg, Arnold — Tõrva keskkooli direktor;
 Toompuu, Georg — Kuressaare tehase „Saarlane“ tööline;
 Tormašev, Aleksander — vanem madrus;
 Trei, Alma — „Torma“ sovhoosi noorkarja talitaja;
 Treiman, Paul — Tallinna linna TSN Täitevkomitee esimehe asetäitja;
 Treumnov, Anatoli — vanem seersant;
 Trumm, Voldemar — EK(b)P KK töökoja lukksepp;
 Truu, Hans — TA Tööstusprobleemide Instituudi direktori asetäitja teaduslikul alal;
 Tšekajev, Pjotr — Balti Mereväelise Ehitusvalituse puusepp;
 Tšerepkov, Sergei — Lavassaare turbatööstuse tööline;
 Tšikišev, Viktor — noorem seersant;
 Tuimedov, Jevgeni;
 Turkin, Nikolai — trusti „Gasslantsestroji“ tööline;

Tалу Арнольда — директора сетевязальной фабрики «Пююнис»;
 Тальviste Рихарда — рабочего Пярнуской артели «Киір»;
 Тамм Марге — рабочую Пярнуского Пиво-Лимонадного завода;
 Тамм Розетту — начальника отдела кадров завода «Тарбеклаас»;
 Тамман Якоба — машиниста бумажной фабрики «Кохила»;
 Танк Фердинанда — агронома по садоводству сельскохозяйственного отдела Вирумского Уисполкома;
 Тарасова Александра;
 Тарасову Евдокию — ткачиху Кренгольмской Манфактуры;
 Тарн Александра — председателя рыболовецкого товарищества «Лыуна-Хийу»;
 Теэ Ярту — рабочую текстильной фабрики «Технотекстиль»;
 Тенс Альберта — автомеханика Таллинского Морского Порты;
 Teppan Иоханнеса — председателя Садала-ского волисполкома;
 Tepper Пауля — шофера Лесотранспортной базы № 6 Вильяндимаской Лесопромышленности;
 Тихомирова Валерия — слесаря механических мастерских Треста Текстильстрой № 14 г. Нарва;
 Тихонову Елену — рабочую Валгаского лесозавода;
 Тиммерман Артура — рабочего промконторы ЭРСПО;
 Тимуска Антона — рабочего шахты «Кява II»;
 Тоху Харальда — тракториста Раннуской МТС;
 Тохвер Яна — проходчика шахты комбината «Кивийали»;
 Томберг Арнольда — директора Тырваской средней школы;
 Тоомпуу Георга — рабочего Курессареской фабрики «Саарлане»;
 Тормашева Александра — ст. матроса;
 Трей Альму — рабочую совхоза «Торма»;
 Трейман Пауля — заместителя председателя Таллинского Горисполкома СДТ;
 Треумнова Анатолия — ст. сержанта;
 Трумм Вольдемара — автослесаря мастерской ЦК КП(б) Э;
 Труу Ханса — заместителя директора Института Промышленных проблем Академии Наук по научной части;
 Чекаева Петра — плотника Балтвоенморстроя;
 Черепкова Сергея — рабочего Лавассаареского торфяного производства;
 Чикишева Виктора — мл. сержанта;
 Туймедова Евгения;
 Туркина Николая — рабочего треста «Газсланцестрой»;

Tuulik, Friedrich — Kuressaare Kalurite ühistu „Nasva“ brigadiir;

Ubok, Aliidia — Väätsa valla kolhoosi „Esimene Mai“ kolhoosnik;

Uibo, Jaak — tsemenditööstuse „Punane Kunda“ tootmisosakonna juhataja;

Uimerind, Hugo — 10. keskkooli kehalise kasvatuse õpetaja Tallinnas;

Ull, Karl;

Umnov, Anatoli — Tsiviilõhulaevastiku üksiku Eesti Lennusalga radist;

Upart, Agnes — Valga Linna haigla ja Ambulatooriumi arst;

Urmet, Helmut — Tallinna jaamaüleva vanem abi;

Urva, Leonhard — Pärnu Suusa-mööblitööstuse noorte brigaadi brigadiir;

Uspenski, Vladimir — Kreenholmi Manufaktuuri meister;

Uus, Aleksei — Pärsamaa valla kolhoosi „Uus Elu“ esimees;

Vaikka, Helene — Harku valla kolhoosi „Sangar“ kolhoosnik;

Vainola, Jevgenia — Riikliku Liidutehase „Volta“ tööline;

Vall, Karl — Tartu linna Tööstuskombinaadi lukksepp;

Vares, Alide — kompevitööstuse „Karamell“ tööline;

Vares, Elfrieda — Pärnu Tellistehase tööline;

Vasarik, Voldemar — Tallinna artelli „Tare“ tiser;

Vasjukov, Mihhail — Viljandi Tulitikuvabriku töökoja meister;

Vassil, Johan — Veetranspordi Peavalitsuse „Beta“ mehaanik;

Vassiljev, Jakov — trusti „Gasslantsestroj“ autojuht;

Vassiljev, Pavel;

Veller, Aleksander — Kaarma valla HMLP juhataja;

Vend, Johannes — EK(b)P Jõgeva Vallakomitee sekretär;

Verba, Ivan — Riikliku Liidutehase „Volta“ direktor;

Verner, Aleksander — „Kiviõli“ kaevanduse sisekindlustiste ehitaja;

Veski, Johannes-Voldemar — TA tegevliige, Keele- ja Kirjanduse Instituudi Sektori juhataja;

Viharev, Aleksander — kaevanduse „Kütte-Jõud“ sisekindlustiste ehitaja;

Vilefeld, Erika — riidevabriku „Keila“ tööline;

Vingisaar, Anton — EK(b)P KK autojuht;

Vjušin, Aleksei — trusti „Gasslantsestroj“ brigaadi brigadiir-puusepp;

Vlassov, Aleksei — Narva Montaaži-valitsuse nr. 5 lukkseppade brigadiir;

Vojeikin, Feodor — ELKNÜ Kiidjärve vallakomitee sekretär;

Туулик Фридриха — бригадира Курессаарского рыболовецкого товарищества «Насва»;

Убок Алидию — колхозницу колхоза «Эсимене Май» волости Вятса;

Уйбо Яка — заведующего производственным отделом цементного завода «Пунане Кунда»;

Уймеринд Хуго — преподавателя физической подготовки 10 средней школы гор. Таллин;

Уль Карла;

Умнова Анатолия — радиста Эстонского отдельного авиационного отряда ГВФ;

Упарт Агнес — врача Валгаской Городской больницы и амбулатории;

Урмет Хельмута — ст. помощника начальника станции Таллин;

Урва Леонхарда — бригадира молодежной бригады Пярнуской Лыжно-Мебельной фабрики;

Успенского Владимира — мастера Кренгольмской Мануфактуры;

Ус Алексея — председателя колхоза «Ус Элу» волости Пярсама;

Вайкла Хелене — колхозницу колхоза «Сангар» волости Харку;

Вайнола Евгению — рабочую Государственного Союзного Завода «Вольта»;

Валль Карла — слесаря Тартуского Горпромкомбината;

Варес Алиде — рабочую конфектной фабрики «Карамель»;

Варес Эльфриду — рабочую Пярнуского Кирпичного завода;

Васарик Вольдемара — столяра Таллинской артели «Таре»;

Васюкова Михаила — мастера мастерской Вильяндской Спичечной фабрики;

Вассиль Иоганна — механика земельного снаряда «Бэта» Управления Водного Транспорта;

Васильева Якова — шофера треста «Газсланцестрой»;

Васильева Павла;

Веллер Александра — заведующего КМПП волости Каарма;

Венд Иоханнеса — секретаря волостного комитета КП(б) Э волости Йыгева;

Верба Ивана — директора Государственного Союзного завода «Вольта»;

Вернер Александра — крепильщика шахты комбината «Кивиыли»;

Вески Иоханнеса-Вольдемара — члена Академии Наук, заведующего сектором Института языка и литературы;

Вихарева Александра — крепильщика рудника «Кютте-Йыуд»;

Вилефельд Эрику — рабочую текстильной фабрики «Кейла»;

Вингисаар Антона — шофера ЦК КП(б) Э;

Вьюшина Алексея — бригадира плотника бригады треста «Газсланцестрой»;

Власова Алексея — бригадира слесарей Монтажного Управления № 5 гор. Нарва;

Воейкина Феодора — секретаря комитета ЭЛКСМ волости Кийдярве;

Volkov, Fjodor;
 Voolens, Anna — Viljandimaa Jahu- ja Leiva-
 kombinaadi tööline;
 Vorontsov, Pjotr — Kohtla-Järve põlevkivi üm-
 bertööt. tehase generaatori tööline;
 Vurm, Artur — Albu valla kolhoosi „Kaardiväe-
 lane“ kolhoosnik;
 Vöntso, Gustav — sporditegelane;
 Vörro, Gustav — Rae valla TSN Täitevkomitee
 esimees;
 Välja, Vaino — kaevanduse „Kukruse“ tööline;
 Öisman, Elvine — tekstiilkäitise „Punane Koit“
 tööline;
 Öispuu, Robert — „Kiviõli“ kombinaadi puusepp;
 Öunas, Arnold — Mehaanikatööstuse „Helios“
 treial.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 19. juulil 1948.

Волкова Федора;
 Вооленс Анну — рабочую Вильяндимаского
 Муко-Хлебокомбината;
 Воронцова Петра — генераторщика сланце-
 перерабатывающего завода Кохтла-Ярве;
 Вурм Артура — колхозника колхоза «Карди-
 вяэлане» волости Альбу;
 Вынтсо Густава — деятеля спорта;
 Вырро Густава — председателя Раэского вол-
 исполкома;
 Вялья Вайно — рабочего шахты «Кукрузе»;
 Ёйсман Эльвине — рабочую текстильной фаб-
 рики «Пунане Коит»;
 Ёйспуу Роберта — плотника комбината «Ки-
 выыли»;
 Ёунас Арнольда — токаря механического про-
 изводства «Хелиос».

Председатель Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР Эд. П я л л.

Секретарь Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 19 июля 1948 г.

142. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Moskva Riikliku Kammerteatri kollektiivi liik-
 mete autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõu-
 kogu Presiidiumi aukirjadega.

Kõrgete kunstiliste saavutuste eest külaliseten-
 dustel Eesti NSV-s autasustada Eesti NSV Ülem-
 nõukogu Presiidiumi aukirjadega järgmisi Moskva
 Riikliku Kammerteatri kollektiivi liikmeid:

1. Aleksandrov, Ivan — VNFSV teeneline kunst-
 nik;
2. Belenkaja, Varvara — VNFSV teeneline
 kunstnik;
3. Bogatõrjov, Aleksander — teatri direktor,
 lavastaja;
4. Bobrov, Sergei — näitleja;
5. Gaideburov, Pavel — VNFSV rahvakunstnik;
6. Ganšin, Viktor — VNFSV teeneline kunstnik;
7. Janikovski, Georgi — VNFSV teeneline
 kunstnik;
8. Koonen, Alice — VNFSV rahvakunstnik;
9. Kovalenko, Jevgeni — peakunstnik;
10. Königson, Vladimir — näitleja;
11. Larina, Rahil — näitleja;
12. Lišin, Mihhail — VNFSV teeneline kunstnik;
13. Miklaševskaja, Augusta — VNFSV teeneline
 kunstnik;
14. Nahhimov, Anatoli — VNFSV teeneline
 kunstnik;

142. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
 о награждении членов коллектива Московского
 Государственного Камерного Театра Почетными
 Грамотами Президиума Верховного Совета Эстон-
 ской ССР.

За высокие художественные достижения на
 гастролях в Эстонской ССР наградить Почет-
 ными Грамотами Президиума Верховного Совета
 Эстонской ССР следующих членов коллектива
 Московского Государственного Камерного Театра:

1. Алксандрова Ивана — заслуженного артиста
 РСФСР;
2. Бельенькую Варвару — заслуженную ар-
 тистку РСФСР;
3. Богатырева Александра — директора театра,
 режиссера;
4. Боброва Сергея — артиста;
5. Гайдебурова Павла — народного артиста
 РСФСР;
6. Ганшина, Виктора — заслуженного артиста
 РСФСР;
7. Яниковского Георгия — заслуженного ар-
 тиста РСФСР;
8. Коонен, Алису — народную артистку
 РСФСР;
9. Коваленко Евгения — главного художника;
10. Кенигсон Владимира — артиста;
11. Ларину, Рахиль — артистку;
12. Лишина Михаила — заслуженного артиста
 РСФСР;
13. Миклашевскую Августу — заслуженную
 артистку РСФСР;
14. Нахимова Анатолия — заслуженного ар-
 тиста РСФСР;

15. Novljanski, Nikolai — VNFSV teeneline kunstnik;

16. Terentjev, Boris — VNFSV teeneline kunstnik;

17. Tsenin, Sergei — VNFSV teeneline kunstnik;

18. Tšaplõgin, Nikolai — VNFSV teeneline kunstnik;

19. Tšernevski, Vassili — VNFSV teeneline kunstnik;

20. Uvarova, Jelena — VNFSV teeneline kunstnik;

21. Vrublevskaja, Ludmilla — Gruusia NSV teeneline kunstnik.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 26. juulil 1948.

15. Новлянского Николая — заслуженного артиста РСФСР;

16. Терентьева Бориса — заслуженного артиста РСФСР;

17. Ценина Сергея — заслуженного артиста РСФСР;

18. Чаплыгина Николая — заслуженного артиста РСФСР;

19. Черневского Василия — заслуженного артиста РСФСР;

20. Уварову Елену — заслуженную артистку РСФСР;

21. Врублевскую Людмилу — заслуженную артистку Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Эд. П я л л ь.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 26 июля 1948 г.

143. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Aleksander Tairovile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetuse andmise kohta.

August Jakobsoni näidendi „Elu tsitadellis“ lavastamise eest Moskva Riiklikus Kammerteatris kõrgel kunstilisel ja ideelisel tasemel, samuti ka sama teatri etenduste eest Eesti NSV-s anda Moskva Riikliku Kammerteatri kunstilisele juhile Aleksander Tairovile Eesti NSV teenelise kunstitegelase aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 26. juulil 1948.

143. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о присвоении Таирову Александру почетного звания Заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР.

Присвоить почетное звание Заслуженного деятеля искусств Эстонской ССР художественному руководителю Московского Государственного Камерного Театра Таирову Александру за постановку пьесы Августа Якобсона «Жизнь в цитадели» в Московском Государственном Камерном Театре на высоком художественном и идейном уровне, а также за спектакли того же театра в Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Эд. П я л л ь.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 26 июля 1948 г.

144. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Moskva Riikliku Kammerteatri autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Kõrge kunstilise tasemega etenduste eest Eesti NSV-s autasustada Moskva Riiklikku Kammerteatrit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 26. juulil 1948.

144. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении Московского Государственного Камерного Театра Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За высокохудожественные спектакли в Эстонской ССР наградить Московский Государственный Камерный Театр Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Эд. П я л л ь.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 26 июля 1948 г.

II.

145. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruse nr. 654 30. augustist 1947 „Talumajapidamiste maksustamise kohta Eesti NSV-s“ osalise muutmise kohta.

Vastavalt NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlustele 13. ja 15. juulist 1948 ja NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusele nr. 2588 — 13. juulist 1948 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Muuta Eesti NSV Ministrite Nõukogu 30. augusti 1947 määruse nr. 654 „Talumajapidamiste maksustamise kohta Eesti NSV-s“ (ENSV T 1947, 25, 218) p. 1 lit. „f“ ja „g“ ning kehtestada need järgmises redaktsioonis:

Punkt 1 lit. „f“:

f) kulaklikele majapidamistele lisandina kõrgendada tulu kõigist allikaist järgmistel määradel:

tulu juures kuni 15 000 rbl.	50 protsenti
tulu juures üle 15 000 kuni 20 000 rbl.	75 „
tulu juures üle 20 000 rbl.	100 „

Põllumajandusmaksu seaduses ettenähtud soodustusi ei tule anda kulaklikele majapidamistele.

Punkt 1 lit. „g“:

g) teostada maksu arvutamist alljärgneva tabeli määrade järgi:

Majapidamise maksustatav tulu suurus aastas

Kuni 4000 rbl.	Üle 4000 rbl. kuni 5000 rbl.
„ 5000 „ „ 6000 „	„ 6000 „ „ 7000 „
„ 6000 „ „ 7000 „	„ 7000 „ „ 8000 „
„ 7000 „ „ 8000 „	„ 8000 „ „ 10000 „
„ 8000 „ „ 10000 „	„ 10000 „ „ 12000 „
„ 10000 „ „ 12000 „	„ 12000 „ „ 14000 „
„ 12000 „ „ 14000 „	„ 14000 „ „ 16000 „
„ 14000 „ „ 16000 „	„ 16000 „ „ 18000 „
„ 16000 „ „ 18000 „	„ 18000 „ „ 20000 „
„ 18000 „ „ 20000 „	„ 20000 „ „ 22000 „
„ 20000 „ „ 22000 „	„ 22000 „ „

Размер облагаемого дохода хозяйства в год

До 4000 руб.	Свыше 4000 руб. до 5000 руб.
„ 5000 „ „ 6000 „	„ 6000 „ „ 7000 „
„ 6000 „ „ 7000 „	„ 7000 „ „ 8000 „
„ 7000 „ „ 8000 „	„ 8000 „ „ 10 000 „
„ 8000 „ „ 10 000 „	„ 10 000 „ „ 12 000 „
„ 10 000 „ „ 12 000 „	„ 12 000 „ „ 14 000 „
„ 12 000 „ „ 14 000 „	„ 14 000 „ „ 16 000 „
„ 14 000 „ „ 16 000 „	„ 16 000 „ „ 18 000 „
„ 16 000 „ „ 18 000 „	„ 18 000 „ „ 20 000 „
„ 18 000 „ „ 20 000 „	„ 20 000 „ „ 22 000 руб.
„ 20 000 „ „ 22 000 руб.	„ 22 000 руб. „

145. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о частичном изменении постановления Совета Министров Эстонской ССР от 30 августа 1947 года за № 654 «О налоговом обложении крестьянских хозяйств Эстонской ССР».

В соответствии с указами Президиума Верховного Совета СССР от 13 и 15 июля 1948 г. и постановлением Совета Министров Союза ССР от 13 июля 1948 года № 2588 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Изменить лит. «е» и «ж» пункта 1 постановления Совета Министров Эстонской ССР от 30 августа 1947 года № 654 «О налоговом обложении крестьянских хозяйств Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР 1947 г. № 25, ст. 218) и изложить их в следующей редакции:

Пункт 1 лит. «е»: е) для кулацких хозяйств к доходу от всех источников применять надбавки в следующих размерах:

при доходе до 15 000 руб.	50 процентов
„ „ свыше 15 000 руб.	„
до 20 000 руб.	75 „
при доходе свыше 20 000 руб.	100 „

Льготы, предусмотренные законом о сельскохозяйственном налоге, кулацким хозяйствам не предоставляются.

Пункт 1 лит. «ж»: ж) исчисление сельскохозяйственного налога производится по следующей таблице ставок:

Максимум майapidamiselt

1,5 коп. igalt tulu rublalt	60 rbl. + 2 kop. igalt tulu rublalt, mis ületab 4000 rbl.
„ 80 „ + 3,5 „	„ — „ — 5000 „
„ 115 „ + 5 „	„ — „ — 6000 „
„ 165 „ + 7 „	„ — „ — 7000 „
„ 235 „ + 9 „	„ — „ — 8000 „
„ 415 „ + 13 „	„ — „ — 10 000 „
„ 675 „ + 18 „	„ — „ — 12 000 „
„ 1035 „ + 25 „	„ — „ — 14 000 „
„ 1535 „ + 33 „	„ — „ — 16 000 „
„ 2195 „ + 42 „	„ — „ — 18 000 „
„ 3035 „ + 52 „	„ — „ — 20 000 „
„ 4075 „ + 65 „	„ — „ — 22 000 „

Размер налога на хозяйство

1,5 коп. с каждого рубля дохода	60 р. + 2 коп. с каждого руб. дохода свыше 4000 р.
„ 80 „ + 3,5 „	„ — „ — 5000 „
„ 115 „ + 5 „	„ — „ — 6000 „
„ 165 „ + 7 „	„ — „ — 7000 „
„ 235 „ + 9 „	„ — „ — 8000 „
„ 415 „ + 13 „	„ — „ — 10 000 „
„ 675 „ + 18 „	„ — „ — 12 000 „
„ 1035 „ + 25 „	„ — „ — 14 000 „
„ 1535 „ + 33 „	„ — „ — 16 000 „
„ 2195 „ + 42 „	„ — „ — 18 000 „
„ 3035 „ + 52 „	„ — „ — 20 000 „
„ 4075 „ + 65 „	„ — „ — 22 000 „

Tabeli määrade järgi arvutatud maksusumma alandada põllumajanduslike artellide liikmete majapidamistele 50% võrra.

2. Vabastada maksust 50% võrra vanaduse tõttu töövõimetute kolhoosnikute (mehed 60 a. ja vanemad, naised 55 a. ja vanemad) majapidamised, kui neis ei ole isikliku tööga majapidamisest osavõtvaid töövõimelisi perekonnaliikmeid.

Tähendatud soodustus laiendatakse kolhoosi liikmeks mitteolijate majapidamistele, mis maksustatakse põllumajandusmaksuga ühistel alustel kolhoosnike majapidamistega.

3. Kolhoosist lahkunute (väljaheidetute) majapidamised kuuluvad maksustamisele põllumajandusmaksuga ühistel alustel üksiktalumajapidamisega, sõltumata kolhoosist lahkumise (väljaheitmise) ajast.

Kui kolhoosipere üksikud töövõimelised liikmed ei ole kolhoosi liikmed või lahkusid (heideti välja) kolhoosist ja ei tööta palgalistena, siis sellele majapidamisele arvutatud maksusumma kõrgendatakse kahekümne protsendi võrra.

4. Kohustada maakondade ja valdade töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteesid pöörama erilist tähelepanu kogu põllumajandusmaksu ettenähtud tähtaegadeks laekumisele ja abistama rahandusorganeid nimetatud laekumise kindlustamises.

Käesolev määrus kehtestada alates 1. juulist 1948.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 24. juulil 1948. Nr. 697.

Сумма налога, исчисленная по таблице ставок, понижается с хозяйств членов сельскохозяйственных артелей на 50%.

2. Освободить на 50 процентов от уплаты исчисленного налога хозяйства колхозников, нетрудоспособных ввиду преклонного возраста (мужчины 60 лет и больше, женщины 55 лет и больше), не имеющие трудоспособных членов семьи, принимающих участие личным трудом в хозяйстве.

Указанная льгота распространяется на хозяйства не членов колхоза, облагаемые сельскохозяйственным налогом на равных основаниях с хозяйствами колхозников.

3. Хозяйства выбывших (исключенных) из колхоза привлекаются к уплате сельскохозяйственного налога на одинаковых основаниях с единоличными крестьянскими хозяйствами, независимо от времени выбытия (исключения) из колхоза.

Если в составе колхозного двора отдельные трудоспособные члены семьи не состоят членами колхозов или выбыли (исключены) из колхозов и не работают по найму, то исчисленная сумма налога такого хозяйства повышается на двадцать процентов.

4. Обязать исполнительные комитеты уездных и волостных Советов депутатов трудящихся обратить особое внимание и оказать помощь финансовым органам в обеспечении взыскания всей суммы сельскохозяйственного налога в установленные сроки.

Настоящее Постановление ввести в действие с 1 июля 1948 г.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Зам. Управляющего Делами Совета Министров
Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 24 июля 1948 г. № 697.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutava toimetaja lkt. P. Jalaja. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 26. augustil 1948. Paberi formaat 61×84/8. Trükipoognas 48600 trükitähe ruumi, 2 trükipoognat. Tellimise nr. 918. Hind 1 rbl. Riigi Trükikoja trükk, Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Зам. ответственного редактора П. Ялая. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 26 августа 1948 г. Формат бумаги 61×84/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 918. Цена 1 руб. Государственная Типография. Таллин, Сууртуки 22. MB-07228.

